Abbott, Andrew 427n4
abbreviations, Zambian radio 105–7
accent therapy 482
acronyms, Zambian radio 105–7
activity theory 473, 474n1
aesthetic anthropology 21
African American English 19, 74–85, 480, 485–6
Hip Hop Nation Language and 154, 272–89
sociolinguistic methodology and
text 82–5
African American narratives 273, 364–5
children’s skills 236, 348–9, 354–8, 359–60
gender and family narratives 436–7
African American speech community 19, 74–92
African Americans, respect in interethnic
service encounters 114–36
African greetings 193
African identity
African American English 78, 79–83
Hip Hop Nation Language 272–89
African oratory 221
age 7, 74, 226
aggression, greetings 189
Albania 416
Albert, Ethel 176
Albright, Madeleine 483
Alim, H. Samy 154, 274, 276, 277, 284
Alsace-Lorraine 71
Althusser, Louis 497
American Anthropological Association 9, 37n25
American Anthropologist 9, 488n12
American English
African American speech communities
and 75, 77–85; divergence of black and
white dialects 77–8
language acquisition and
socialization 296–328
religious classes and ethnic identity 294,
367, 373–5
Warm Springs American Indians
331–2
American Indians 3, 8–10, 11, 32
communicative development 318
formality/informality 175
genre 214, 215–17, 218, 232
greetings 207n1
language ideology 381–2, 386–401
<table>
<thead>
<tr>
<th>Topic</th>
<th>Page Numbers</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>baby talk</td>
<td>26, 160, 298–300, 302–4, 308, 313</td>
</tr>
<tr>
<td>Bach, Kent</td>
<td>190, 192, 207</td>
</tr>
<tr>
<td>Backvis, C.</td>
<td>170</td>
</tr>
<tr>
<td>Bahamadia (rapper)</td>
<td>276</td>
</tr>
<tr>
<td>Bailey, Benjamin</td>
<td>63</td>
</tr>
<tr>
<td>Bailey, Beryl Loftman</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td>Bailey, Guy</td>
<td>77, 87n11</td>
</tr>
<tr>
<td>Bailey, Richard</td>
<td>87n9</td>
</tr>
<tr>
<td>Bakhtin, Mikhail</td>
<td>20, 22, 23, 79, 81, 108, 214, 215, 222, 224, 225, 226, 227, 231, 267n1, 500n1</td>
</tr>
<tr>
<td>Baldwin, James</td>
<td>80, 480</td>
</tr>
<tr>
<td>Balkans, language ideology</td>
<td>416–23</td>
</tr>
<tr>
<td>Bambaata, Afrika</td>
<td>272</td>
</tr>
<tr>
<td>Bantu languages</td>
<td>404–8</td>
</tr>
<tr>
<td>Baquedano-López, Patricia</td>
<td>294</td>
</tr>
<tr>
<td>Baraka, Amiri</td>
<td>273</td>
</tr>
<tr>
<td>Baratz, Joan</td>
<td>86nn6, 7</td>
</tr>
<tr>
<td>Barth, Fredrik</td>
<td>424</td>
</tr>
<tr>
<td>Barthes, Roland</td>
<td>343</td>
</tr>
<tr>
<td>Basso, Keith</td>
<td>207n1, 233, 429n29</td>
</tr>
<tr>
<td>Bates, E.</td>
<td>316</td>
</tr>
<tr>
<td>Bateson, Gregory</td>
<td>132, 427n4</td>
</tr>
<tr>
<td>Baugh, John</td>
<td>86n6, 274, 280</td>
</tr>
<tr>
<td>Bauman, Richard</td>
<td>96, 154, 229, 232, 236, 429n28</td>
</tr>
<tr>
<td>BBC</td>
<td>101</td>
</tr>
<tr>
<td>Beans (Beanie Sigel)</td>
<td>274</td>
</tr>
<tr>
<td>behavioralism</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>Bell, Ed</td>
<td>230–1</td>
</tr>
<tr>
<td>Bellugi, U.</td>
<td>321n10</td>
</tr>
<tr>
<td>Ben-Amos, Dan</td>
<td>239n1</td>
</tr>
<tr>
<td>Berber</td>
<td>170</td>
</tr>
<tr>
<td>Bereiter, Carl</td>
<td>86n5</td>
</tr>
<tr>
<td>Berkeley Women and Language Group</td>
<td>36n21</td>
</tr>
<tr>
<td>Berlin, Brent</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>Bersohn, David L.</td>
<td>248, 260, 261, 266</td>
</tr>
<tr>
<td>Best Boy (film)</td>
<td>303</td>
</tr>
<tr>
<td>Bhabha, Homi K.</td>
<td>139, 490n26</td>
</tr>
<tr>
<td>Bilalian News</td>
<td>76, 81</td>
</tr>
<tr>
<td>bilingualism</td>
<td>19, 173</td>
</tr>
<tr>
<td>anthropology and anti-racism</td>
<td>480</td>
</tr>
<tr>
<td>speech community</td>
<td>67–8, 70, 72</td>
</tr>
<tr>
<td>TESOL practices in England</td>
<td>64, 137–49</td>
</tr>
<tr>
<td>white public space</td>
<td>481</td>
</tr>
<tr>
<td>Bill Cosby Show (tv program)</td>
<td>436</td>
</tr>
<tr>
<td>biological anthropology</td>
<td>36n22</td>
</tr>
<tr>
<td>Black Arts Movement</td>
<td>273, 280</td>
</tr>
<tr>
<td>Black English</td>
<td>139</td>
</tr>
<tr>
<td>see also African American English</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Black Thought</td>
<td>282, 284</td>
</tr>
</tbody>
</table>
INDEX

B-Legit (rapper) 281
Bloch, Maurice 27, 166, 174, 180
Bloomfield, Leonard 1, 35n12, 109n3, 159, 166
Blount, B. G. 40n53
Boas, Franz 5, 9–10, 11, 16, 32, 36n22, 38n32, 33, 38, 159, 480
genre 214, 215–17
Bode, Ken 482
body, semiotics 17
Bourdieu, Pierre 29, 30, 193, 222, 235, 236, 396, 494
Brailsford, Henry 418–19
Brathwaite, Kamau 275, 285n1
Brecht, Bertholt 234
Bremner, Sue 36n21
Brenneis, Donald 233
Bricker, Victoria 173
Briggs, Charles L. 36n20, 96, 154, 397, 429n28
Bright, William 3, 5, 6
Britain
communicative development 302–4, 318
linguistic anthropology 8
race and language crossing 487
TESOL practices in England 64, 137–49
Third Way politics 268n11
broadcasting, media discourse in Zambia 93–113
Brooks, Charlotte K. 75
Brown, June 76–7
Brown, Keith 429nn22, 23
Brown, Penelope 40n52, 115–16
Brown, Roger 1, 24, 321n10
Bruner, Jerome S. 24, 303, 344
Bryant, Alfred T. 406, 407
Buchler, Justus 427n2
Bucholtz, M. 30
Buck, Carl 34n6
Buddhism 121
Bulgaria 416
Bureau of (American) Ethnology 8–9
Burundi 176
Bushwick Bill (rapper) 283–4
Buta Rhymes (rapper) 273–4
Butler, Judith 486, 487, 493–4
“call-and-response” interaction 125, 130, 273, 281–2
Cameron, Deborah 425, 499, 500n1
Canada, anthropology 37n23
Cangin languages 410, 414–15
Capps, Walter Holden 247–69
Carrick, Bill 268n5
Carter, A. L. 316
Caskey, Noelle 36n21
Caton, Steven C. 190
Cayton, Horace 83
Cazden, Courtney B. 329
ceremonial events 222
greetings 198–202, 206
Chamorro 37n24
Chamula people 219–20
chants 185n2
Chatterjee, P. 364
Cheremis charms 217–18
Cheshire, J. 143
ChiBemba 96–108
Chicago Defender 78, 87n13
Chicanos 236, 485
children 36n19
African American 86n6, 236, 348–9, 354–8, 359–60, 480
family narratives 435–51
language acquisition and socialization 23–6, 293, 296–328
narrative skills 236, 343–63
Chinook Indians 330
Chomsky, Noam 3, 13, 17–18, 20, 21, 22, 23, 24, 32, 35n12, 162, 166, 168, 297–8
Cicero 245
class see social status
classical administrative languages 67–8, 70
classification 454, 473
genre 223, 238
clicks, and language change 404–8
Clifford, James 398n2
Clinton, Bill 248, 254, 264, 265
Clinton, Hillary 248, 264
Cochran Smith, M. 348
INDEX

codemixing  Arizona Tewa 390, 391, 394
white public space 482–3
codeswitching 78, 101, 176, 420
Arizona Tewa 381, 388, 390, 393, 394
Puerto Rican 481, 482
cognition, professional vision and perception 452–78
cognitive anthropology 473
cognitive science 14
cognitive styles, and narrative skills 343–63
Cohen, Stan 487n1
Cole, M. 27, 316
collectivity see community
colonization, colonialism 72, 139, 223
language variation and language ideology 410–16, 423, 424, 427
Mexican identity 368, 369–72
coloquios 229–30, 233
Combs, Sean “Puffy” (P. Diddy) 278
communication, ethnography of 4, 33n2, 245
communicative competence 17–21, 24, 25, 32, 188, 297
communicative development 296–328 approaches to 297–300 ethnographic approach 300–19; case studies 302–15; implications of case studies 312–15; model of language acquisition through socialization 316–19; typology of socialization and caregiver speech patterns 315–16
community 32
American Indian children 329–32, 336–41 media and 95 and narrative 364–5 comparative studies 13, 24 children’s narrative skills 343–63 formality/informality 172–87 greetings 188–213 language acquisition and socialization 300–19 language ideologies 402–34 compartmentalization 72, 391–3 componental analysis 6 conditional relevance 458 Confucianism 121 constructivism 32 Conte, Maria-Elizabeth 267n1 context, contextualization 1, 7, 23, 28, 31 Arizona Tewa 388 children’s narrative skills 356, 357 communicative development 296, 315 greetings 193, 198 see also decontextualization; recontextualization contextualization cues 19–20, 115 conventionality, language ideology 388–9 conversation 7, 177 conversation analysis 6, 22, 39n42, 116, 177, 495 greetings 189, 190 professional vision 454, 471, 474n1 counterlanguage African American English 80–1, 82, 85, 398n5 Arizona Tewa 391 creole 68, 74, 75, 82, 139, 140, 281, 487 Croatian 71 cross-cultural studies see comparative studies cross-linguistic studies see comparative studies crosstalk 20 Crystal, David 38n30 cultural anthropology see sociocultural anthropology cultural capital 30 cultural identity 142 see also social identity cultural relativism 11 cultural stereotypes 30, 382 race 480–7 sexual 495 cultural theory, and multilingualism 137, 139–41 culture African American speech communities 76–85 and language 1, 9, 15, 26–31, 68–9
culture (cont’d)
  language acquisition and socialization 296–328
  Cummins, J. 146
  Cuna congress chants 185n2
  Cushing, Frank Hamilton 389
  Cust, Robert Needham 410–11, 428n16
Daniel, Jack 282
Darnell, Regna 34n6, 166
Darwinianism 423
de Tressan, M. de L. 428n17
DeBose, Charles 84
decontextualization
  children’s narrative skills 348, 351, 353, 357, 358–9, 360
  genre 226, 238
  media discourse 96–108
Delius, Frederick 165
DeStephano, Johanna 86n7
Detroit News 76
Devin, J. 300
dialect 4, 14, 19, 67, 69, 143
  African American English 75, 77–8, 82, 86n8
  American Indian English 331–2
  Balkans 420–1
  British children 143
  Hip Hop Nation Language 281
  speech community 67, 69
dialectal variation 69–72
dialogism 22, 500n1
diaspora 140–1, 142
Dillard, J. L. 75, 76, 86n9
Dillingham, Gerald 83
discourse 235, 238
discourse analysis 4, 39n42
  political narratives 246–7
doctrina narratives 364–77
Doke, Clement 427n5, 6
Dougherty, Janet W. D. 474n1
Doyle, Roddy 489n14
Drag-On (rapper) 274
Drake, St. Clair 83
Dumont, Robert V., Jr 329
Dundes, Alan 218
Dupres, Stefan 275
Duranti, Alessandro 20, 25, 34n3, 40n52, 153–4, 195, 197, 198, 205, 222, 229, 313, 321n12, 474n1, 493
Durkheim, Emile 115, 174
E-40 (rapper) 278–9
Easton, D. 498, 499
Ebonics 480
Edgerton, R. 303
Edgeworth, Matthew 475n19
Edmonds, Ronald 87n9
education 28
  African American speech communities 75–85, 86n6
  anthropology and antiracism 480
  communicative competence of American Indian children 329–36, 341
  genre 236
  language acquisition and socialization 293–4
  language ideology 390
  second-language learners and TESOL practices in England 64, 137–49
Edwards, V. 143
Eggen, Fred 395
Ehrenpreis, Marcus 419
Eibl-Eibesfeldt, Irenaus 189
EM: Ebony Man 78, 80
e-mails 226
embodied practice, graphic representations as 456–60
emotion 27
  and genre 214, 233–4
Encyclopedia of the Social Sciences 10
Engelman, Seigfried 86n5
English language
  Arizona Tewa 390
  formality/informality 184
  greetings 190, 191, 194, 198, 202, 203, 206–7, 208n17, 209n27
  language acquisition and socialization 296–328
  religious education 294, 364–77
  as second language 137–49
  speaking style 160–2, 168
white public space 480–3
and Yucatec 14–15
Zambian media discourse 96–108
see also African American English
entextualization 26, 232
Erikson, Eric 254
Ervin-Tripp, Susan 24, 159, 173, 176, 221
Eskimo dialects 14
Essence 81–2
Ethiopia see Mursi
ethics, professional vision 471
ethnic absolutism 139
ethnic identity, religious education 294, 364–77
ethnicity 8, 27, 30, 74, 88n20
communication of respect 63–4, 114–36
genre 236
language variation and language ideology 423, 424
TESOL practices in England 137–49
ethnography
of communication 4, 33n2, 245
of communicative development 300–9
genre and 215, 219–23, 237, 238
greetings 189–90, 191
of speaking 4, 18, 86n2, 153, 159, 162–7, 214, 215, 219–23
ethnolinguistics 2, 33n2, 38n36
ethnological narratives 215
ethnology 9
ethnomethodology 6, 397n1, 473
ethnomusicology 25, 239n5
ethnoscientific 4, 6, 214, 220
ethology 189
Evans-Pritchard, Edward E. 427n4
existential coherence 246–7, 248–65
expertise 382, 452–78
Fabian, Johannes 480
face-to-face interaction 20
politeness in interethnic service encounters 114–36
Fader, Daniel N. 86n9
Faidherbe, Louis Léon César 412, 413, 414
fairy tales 226
family narratives 382, 435–51
Fasold, Ralph 36n18, 75, 86n7
Fearless (rapper) 276
Feld, Steven 25, 232, 233, 234, 321n11
feminism, and genre 236
feminist linguistics 30
Fenno, Richard 261
Ferber, Andrew 189
Ferguson, Charles 4, 5, 35n10, 36n14, 63, 313, 425
Fernández, Raúl 488n10
Fichte, Johann Gottlieb 418
fieldwork, and generic intertextuality 237
Fijian Indians 233–4
Finlayson, Rosalie 407, 427n9
Firth, Raymond 159, 189
Fischer, John L. 173, 429n29
Fishman, Joshua 173
Foley, William 3, 5, 34n5
“folk” culture 236
folklore 21, 214, 215, 218, 226, 238
239n14
foreigner talk 313–14
formal linguistics 22, 23, 66, 69, 238
formality/informality 153, 172–87
aspects which apply cross-culturally 174–8
cross-cultural comparison of political meetings 178–82, 200
meaning in the literature 173–4
social theory 182–4
Foucault, Michel 28, 235, 397, 471
Fox, James 173
Frege, Gottlieb 37n29
French 71, 486
Friedman, Victor 429n26
Friedrich, Paul 21, 175, 394
Fula 409–16
functional linguistics 11, 38n35, 238
see also structural-functionalism
Gal, Susan 19, 382, 427n4
García, O. 138
García Márquez, Gabriel 482
Garnett, Lucy 418
Gates, Henry Louis Jr 239n6
Gatschet, Albert S. 9
<table>
<thead>
<tr>
<th>Index</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>gays and lesbians see homosexuality</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Geertz, Clifford 388</td>
<td>Goody, John Rankin 233</td>
</tr>
<tr>
<td>Gelman, R. 300</td>
<td>Gossen, Gary 173, 219–20</td>
</tr>
<tr>
<td>gender 6, 7, 8, 13, 26, 30–1, 74, 88n20</td>
<td>grammar 3, 9–10, 13–14, 17, 21–2, 23–4, 25–6, 32, 36n19</td>
</tr>
<tr>
<td>asymmetry in family narrative 382, 435–51</td>
<td>Arizona Tewa 392</td>
</tr>
<tr>
<td>genre 214, 226, 231–2, 233–4, 236</td>
<td>communicative development 297–8</td>
</tr>
<tr>
<td>language variation 404</td>
<td>doctrina narratives 371, 374</td>
</tr>
<tr>
<td>performativity and refusal 493–4, 495</td>
<td>formality/informality 174</td>
</tr>
<tr>
<td>Zambian media discourse 106</td>
<td>Hip Hop Nation Language 273, 278–81</td>
</tr>
<tr>
<td>generation 7, 74, 226</td>
<td>political narrative 258–60</td>
</tr>
<tr>
<td>generative grammar 17, 23</td>
<td>speech communities 66–7, 68</td>
</tr>
<tr>
<td>genetics see nature/nurture</td>
<td>speech style 158, 159, 161, 167–9</td>
</tr>
<tr>
<td>genre 154, 214–44, 245</td>
<td>Gramsci, Antonio 29–30, 484</td>
</tr>
<tr>
<td>Arizona Tewa 388, 393</td>
<td>Grandmaster Flash and the Furious Five 285n1</td>
</tr>
<tr>
<td>Boasian tradition 215–17</td>
<td>Great Powers, Macedonian language ideology 416–17, 420</td>
</tr>
<tr>
<td>definition 217–19</td>
<td>Greece, Greek 232, 416, 422</td>
</tr>
<tr>
<td>in ethnography of speaking 219–23</td>
<td>ancient tradition 381</td>
</tr>
<tr>
<td>intertextuality 215, 224–38; axes of comparison 232–4; implications for linguistic anthropology 234–7; strategies 225–32</td>
<td>Greenberg, Joseph H. 5, 415, 428n14</td>
</tr>
<tr>
<td>media 96, 99</td>
<td>greetings 153–4, 188–213</td>
</tr>
<tr>
<td>problematics 223–4</td>
<td>case study 194–207, 212–13</td>
</tr>
<tr>
<td>speaking style 163, 164, 165</td>
<td>identification criteria across languages 191–4, 206</td>
</tr>
<tr>
<td>Georges, Robert 218</td>
<td>in interethnic service encounters 118</td>
</tr>
<tr>
<td>German 71</td>
<td>literature of 188, 189–91</td>
</tr>
<tr>
<td>Giddens, Anthony 387</td>
<td>non-greeting expressions 204–6</td>
</tr>
<tr>
<td>gift exchange 193</td>
<td>universality of 191</td>
</tr>
<tr>
<td>Gilroy, P. 139</td>
<td>Gregor, Thomas 202</td>
</tr>
<tr>
<td>Gilyard, Keith 83</td>
<td>Gregory, Steven 87n19</td>
</tr>
<tr>
<td>Glaser, R. 358</td>
<td>Grice, H. P. 203</td>
</tr>
<tr>
<td>Glenn, John 261</td>
<td>Gubar, Susan 485, 486, 487</td>
</tr>
<tr>
<td>Glenn, Norval 83</td>
<td>Guiraudon, T. G. de 413</td>
</tr>
<tr>
<td>globalization 20</td>
<td>Gujarati 141, 142, 143</td>
</tr>
<tr>
<td>Goffman, Erving 2, 22, 24, 115, 184, 189, 301</td>
<td>Gumperz, John J. 4, 5, 6, 19–20, 23, 24, 25, 30, 33n2, 35n10, 36n14, 38n39, 63, 94, 101, 115, 159, 318, 424 429n29</td>
</tr>
<tr>
<td>Goldstein, Dan 489n16</td>
<td>Gujarati 141, 142, 143</td>
</tr>
<tr>
<td>Gómez Peña, Guillermo 487</td>
<td>Gumperz, John J. 4, 5, 6, 19–20, 23, 24, 25, 30, 33n2, 35n10, 36n14, 38n39, 63, 94, 101, 115, 159, 318, 424 429n29</td>
</tr>
<tr>
<td>Gonja 189</td>
<td>Haas, Mary R. 3, 11, 34n6, 35n12</td>
</tr>
<tr>
<td>Gonzales, P. 21</td>
<td>habitus 30</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodenough, Ward 40n50</td>
<td>Hall, K. 493</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodwin, Charles 21, 28–9, 125, 382, 474n1</td>
<td>Hall, S. 139, 142, 143, 487n1</td>
</tr>
<tr>
<td>Goodwin, Marjorie H. 23, 125</td>
<td>Hallan, V. 140</td>
</tr>
<tr>
<td>Goody, Esther 189</td>
<td>Halliday, Michael 174</td>
</tr>
<tr>
<td>Goody, Jack 27</td>
<td>handicapped people, communicative development 303–4, 314</td>
</tr>
</tbody>
</table>
INDEX

Hanks, William F. 20, 30, 222–3, 233
Hardy, J. W. 498, 499
Harnish, Robert M. 190, 192, 207
Harris, Roxy 64
Harris, Wendell 77
Harris, Zellig S. 4, 17, 34n6, 159
Harrison, Faye V. 489n13
Harrison, Paul Carter 79
Hartigan, John, Jr 488n5
Haskins, Kenneth 87n9
Haviland, John B. 40n52
Heath, Shirley Brice 28, 233, 236, 293–4, 366, 487
Hegemony 29–30, 74, 158
family narratives 448
and resistance 391
Hemingway, Ernest 488n10
Henderson, Stephen 274, 276
Henkin, W. A. 498, 499
Henley, Nancy 88n20
Henningsen, Manfred 390
Henson, Hillary 37n23
Herbert, Robert K. 404, 406, 408, 427n9
Herder, Johann Gottfried 416
Hermeneutics 22
Herzfeld, Michael 427n4
Herzog, George 34n6
Herzog, Marvin 424
Heteroglossia (Bakhtin) 20
heterosexual rejection 494–5
Hewitt, Roger 140, 143, 144, 486, 487
Hill, Jane H. 20, 30, 38n33, 382, 482, 500n1, 501n7
Hill, Kenneth 20
Hindi 71, 161
hip hop culture 272–4
Hip Hop Nation Language 78, 154, 275–85, 487
lexicon, syntax and phonology 278–81
modes of discourse and discursive practices 281–5
Hirschfeld, Lawrence A. 488n4
Historical Anthropology 5
Hunipha 405–8
Hobsbawm, Thomas 235
Hockett, Charles 34n6, 218
Hoebel, E. Adamson 339–40
Hoijer, Harry 3, 35n7
Holiday, S. 498, 499
Homosexuality
parodic potential of hate language 487
refusal: Homosexual Panic
Defense 496–8; sexual harassment 494–5
Hood, L. 316
Hop 12, 14, 387, 390, 391, 392, 393–4, 395, 396
Howard, Richard 343
Humboldt, Wilhelm von 11–12
Hughes, Langston 78–9, 80
Hutchins, Edwin 474n1
Hybridity, cultures of 141, 142
Hymes, Dell 1–2, 4–5, 6, 14, 15, 17–18, 21, 23, 24, 25, 32, 40n50, 153, 162, 176, 219, 220–1, 222, 232, 329, 360, 424, 488n3
Hymes, Virginia 232
Icelandic legends 234
ideal speech 18, 396
TESOL practices in England 137–49
Identification 500
Identity
language and sexuality 499–500
language variation 404
see also social identity
Ilongots, formality/informality 173, 178, 180–2, 183, 184
Imagined community 95, 143, 228, 235, 420
immigrants
communication of respect in interethnic encounters 114–36
Mexicano 20, 364–77
TESOL practices in England 137–49
Indexicality
“no” 497, 498
race and Mock Spanish 483, 484, 485, 486
India 71, 185n6, 429n29
indigenous peoples 11
formality see formality/informality
inscription 28
institutional talk see service encounters
intentionality, communicative
development 311, 316–17
interethnic and intercultural (mis)
communication 30, 63–4, 114–36
International Gender and Language
Association (IGALA) 36n21
Internet 110n8
intersubjectivity, professional vision 460
intertextuality 22
Arizona Tewa speech 389
genre 215, 224–38
media discourse in Zambia 93–113
interview method 7
involvement politeness 116, 122, 126
irrationality 479
Irvine, Judith T. 12, 40n52, 153, 164, 189,
303, 382, 404, 425
Islam 411, 412, 413, 415, 419, 428n13
Israeli moshav 183
Italian 191, 207n6, 486
Jackson, Austin 283, 284
Jackson, Jean 175
Jacoby, S. 21
Jakobson, Roman 2, 24, 224–5
Japanese 486
jargon 68, 70
Jefferson, Gail 36n19, 125, 126, 177, 212,
454
Jenny Jones Show (tv program) 497
Jensen, Arthur 86n5
Jernudd, Björn H. 390
Jigga (Jay-Z) 274, 284
John, Vera P. 329
Johnson, C. E. 300
Johnstone, Barbara 22
Joiner, Charles W. 76, 82
Jones, Kenneth M. 78, 79, 80
Jones, Rachel 82
Joos, Martin 159
Journal of American Speech 77
Journal of Black Studies 87n14
Joyce, Joyce 87n16
JT the Bigga Figga (rapper) 272, 281, 285n1
Jupp, T. C. 20
Kaluli
genre 232, 233, 234
language acquisition and socialization 26,
39n50, 296, 302, 304–8, 312–15, 317,
318, 319
Kant, Immanuel 264
Kauffman, T. 425
Kay, Paul 14
Keenan, Elinor Ochs see Ochs, Elinor
Keesing, Roger 40n52
Keller, Charles 474n1
Kendon, Adam 189
Kernan, K. T. 308
Keyes, Cheryl 274, 281
Khoi 404
King, Rodney, case, professional vision
in 29, 452–3, 457, 461–73
knowledge, professional vision 452–78
Kochman, Thomas 84–5
Koreans, respect in interethnic service
encounters 114–36
Koya 185n6
Kramer, Augustine 204–5
Krige, Eileen 407
Kroo¨ber, Alfred L. 3, 8
Kroskity, Paul 33n3, 381–2, 402
KRS-One 27, 278
Kugu-Nganychara 301
Kuhn, Elisabeth 36n21
Kuipers, Joel C. 227
Kulick, Don 26, 382, 499
Kuna 192, 222, 229
Kumene, Daniel P. 408
Kurdish 170
Kwakiutl 329
labeling, children’s narrative skills 344–5,
360, 361
Labov, William 6, 18, 19, 23, 74, 75, 76, 77,
78, 83, 85, 86n5, 9, 160, 173, 239n6,
408, 424, 429n29, 480
Lakoff, George 245
laments 231–2
Lamoise, Pére 411, 413–14, 428n16
Lamouche, Léon 418, 429n20, 26
Landry, Bart 87n19
INDEX

language
  conceptions of 423, 425–6
  and culture/society 1–2, 9, 15, 26–31, 68–9
forms and systems 1, 6, 12, 25–7, 32, 159, 161–2; Hip-Hop Nation Language and
  African American language 278–9; see also grammar
heterogeneity see language variation
power of 26–31, 33, 381–5
language acquisition 18, 23–6, 293–5, 296–328
  and children’s narrative skills 354–7
  ethnographic approach 300–19; model of
    through socialization 316–19;
    typology 315–16
language affiliation 143, 144–6
language behavior 69–72, 273
language change 6, 9, 19, 68–9, 72
  and language ideologies 402, 404–8, 425–6
language choice 19, 70–1
language contact 4, 5, 20, 30, 32, 68–9, 387
  and language ideologies 423–4, 425
language crossing 140, 487
language expertise 144–6
language ideologies 3, 16, 20, 27, 32, 34n3, 500n1
  African Americans 19, 74
  Arizona Tewa kiva speech 381–2, 386–401
gender and family narratives 436–7
genre 234, 235, 237, 238
Kaluli 307
  and language variation 382, 402–34;
    implications of analysis 423–7
race/ethnicity 480
  see also counterlanguage
Language in Society 6
language incorporation 483–7
language inheritance 144–6
language loyalty 71–2
language philosophy 16
language planning and policy 29
  African American English 74, 75, 82
  language ideology 390, 422
  and race 480, 481
religious education 364–77
TESOL practices in England 64, 137–49
language socialization 23–6, 28, 33, 233, 293–5, 296–328, 460
  ethnographic approach 300–19; model of
    language acquisition 316–19; typology
    of social patterns 315–16
  religious institutions and 365–7
language standardization 29, 32, 68, 71–2, 390, 425
African American speech
  community 74–85
  see also Standard English
language universals 14, 23–4, 26, 39n49, 161–2
greetings 189, 191–4, 206
language acquisition and
  socialization 315, 319
language use 1, 6, 15–16, 17, 20, 32, 69, 273
language variation 6, 18, 19, 20, 30, 32, 63–4, 69–72, 74
  and language ideologies 382, 402–34;
    analysis of examples 404–23;
    implications of analysis 423–7
  semiotic processes 403–4, 423, 426–7
  langue (Saussure) 471
Latin 68, 71
Latinos 483, 485
  social identity construction through
doctrina narratives 364–77
Latour, Bruno 457
laughter 125–6, 129–30, 208n13
law, lawyers
  Homosexual Panic Defense 496–8
  language socialization 26
  professional vision 29, 452–3, 457, 461–73
Leach, Edmund 173, 184
League of Women Voters 249, 259, 260, 266, 269n16
learning, professional vision and
  perception 452–78
learning styles, and narrative skills 346–8
Lee, Charles G. 274, 275, 277, 284
Lee, Dorothy 12
legends 234
Lentz, R. 365
Lepsius, Karl Richard 410
INDEX

Lettermann, David 484
Leung, Constant 64
Levinson, Stephen 38n39, 40n52, 115–16
Lévi-Strauss, Claude 1
Levy, Jerrold E. 395–6, 398n9
Lieberman, Paul 462
linguistic anthropology 1–2
origins in US 8–10, 32
terminology and scope 2–8, 31–2
linguistic community 19
see also speech communities
linguistic conservatism 387, 394, 395
linguistic deprivation 480
linguistic range 72
linguistic relativism 11
linguistic relativity 4, 11–17, 27, 32, 169
linguistics 9, 226, 426
see also sociolinguistics
Lippi-Green, Rosina 480, 482, 486
literacy 27–8, 293–5
children’s narrative skills 343–63
and genre 233, 236
literacy events 344, 345–6
alternative patterns 348–58
mainstream 344–8
literary criticism 214, 226, 239n5, 311
literary theory 214
liturgical language 70
Lloyd George, David 429n20
Lock, A. 316
Locke, John 429n28
Lockhart, James 233
Lodagaa 189
Longfellow, Henry Wadsworth 429n20
Los Angeles Times 248, 488n10
LOX 274
Lucy, John 14–15
Ludacris 275
Lunt, Horace 421, 429n26
Luo 40n53
Lutz, Catherine 234
Lynch, Michael 468
Mac Mall 281
Macedonian, language ideology 416–23, 424
Madagascar, Malagasy 25, 203, 233
Malinowski, Bronislaw 5, 37n23, 190
Mannheim, Bruce 29, 38n33
Mapplethorpe, Robert 487
Martha’s Vineyard 408, 429n29
Martin-Jones, M. 138
Mason, Otis T. 9
mass media see media
material artefacts
professional vision 29, 452, 453, 456–60, 461, 467–9, 471, 472, 473
semiotics of 17
Mauss, Marcel 1, 247
Max Planck Institute for
Psycholinguistics 38n39
Maya, Mayan language 20, 30, 173, 220, 223, 233
Maynor, Natalie 77, 87n11
McDermott, R. 316
McMillan, Terry 486
McNeill, William 428n19
Mead, Margaret 176, 195, 202, 308
media 21, 32, 63, 93–113
Medvedev, P. M. 224
Mehinaku greetings 202
Meillet, Antoine 1, 418
Mercer, K. 140–1
Merritt, Marilyn 117, 118
Mertz, Elizabeth 26
metaphor 21
metapragmatics 16, 27, 32
public words in Zambia 97–104, 107
methodology 6–8, 9, 69
Mexican identity 364–77
Mexico, Mexicoan speech 20, 228, 229–30, 232, 233, 365, 367
Milner, G. B. 196
Milton, Kay 190
minority languages and groups 29, 69, 71
see also bilingualism
Mitchell-Kernan, Claudia 81, 283
Mock languages 30, 382
linguistic order and disorder in Mock
Spanish 480–3
other crossover forms 485–6
semiotics of Mock Spanish 483–5
subversive potential 486–7
monolingualism 18, 425
Montenegro 416
Moonwomon, Birch 36n21
Moore, Sally Falk 186n12
moral panics 480, 485
Morgan, Marcylena 19, 63, 80, 84, 252, 398n5
morpheme 159
Morrison, Toni 80, 485
Mos Def 282
Motherese see baby talk
motivation, communicative development 311, 315
Mudimbe, V. Y. 423
Muller, F. Max 405, 418, 423
multilingualism 19, 67, 70
and language ideologies 409, 412, 413, 414, 420, 421, 422
learning English as second language 64, 139, 141, 143, 146
religious education 367
Murphy, Robert 173
Murray, Stephen O. 33n2, 35n10
Mursi 173, 177, 178–82
music 165, 234
Mydans, Seth 461, 475n16
Mystikal (rapper) 275
myths 215–17, 229
Nahuatl, Nahua 20, 233, 365, 367
narrative(s) 154
African American see African American narratives
children's skills 236, 343–63
creation of social identity 364–77
family narratives 382, 435–51
genre 215–17, 221, 226, 229, 230–1, 232, 233, 234
political see political narrative(s)
profesional expertise and 382
nation
and language 410
language and “spirit” of 11, 381, 411
Nation of Islam 77, 80, 81
nation-state, and language see language standardization
National Science Foundation (NSF) project 77
nationalism 236
African American 77, 80, 81
language ideology 404, 416, 420, 423, 425, 429n20
native speaker, TESOL practice in England 64, 137–49
nature/nurture 9, 69
communicative development 297–300, 302, 319
language variation 423
Navajo 392
negative face wants 116
Nelly and the St. Lunatics 281
new technologies 21, 28, 32
New Ways of Analyzing Variation (NWAV) Conference (2001) 273
New York Times 77, 248, 482, 484
Newman, Stanley 34n6, 167–9, 389–90
Newsweek magazine 82
Newton, Jim 461, 475n16
Ngongi 167
Nguni, language change 404–8
Nicaïdes, Cleanthes 422
Ninio, A. 344
Non-Standard English 19, 143–4, 146, 480
nonverbal communication, greetings 189, 190, 191
Noriega, Chon 489n15
Norman, D. A. 316
Nuestra Señora de Guadalupe narrative 364–77
nurture/nature see nature/nurture
Ochs, Elinor 20, 21, 24–6, 195, 197, 203, 233, 293, 321n12, 382, 483
Olender, Maurice 423
Ong, Walter J. 233
Opposite of Sex, The (film) 495
orality 233
African American 79; children’s narrative skills 236, 344, 348, 358, 359, 360
Texas anecdotes 230–1, 232, 233
oratory 22, 311
genre 221, 222
political see political oratory
orientalism 417, 423, 424
Orientalist Congress (1881) 410
origin-myth narratives 221
Ortiz, Alfonso 396, 398n8
Osmond, Marie Withers 435
Ostrander, Kathleen 84
Östreich, Karl von 418
otherness
   immigration and 139, 142
   language ideology 404
Over to You (radio program) 98–9
Page, Hélan E. 481
Paiute Indians 330
Panjabi 140, 142, 143
Papua New Guinea 25, 32
   see also Kaluli
Paraguay 173
Paredes, Américo 237
parents, family narratives 435–51
Park, M. 128
Peirce, Charles Sanders 403
Peñalosa, Fernando 482, 485
perception, professional vision 452–78
performance 17, 21–3, 32–3, 153–7, 494
   children’s narrative skills 348
   formality/informality 172–87
   genre, intertextuality and social power 214, 215, 222, 225, 227–38
   greetings 188–213
   Hip Hop Nation Language 272–89
   media discourse 96, 99
   narrating political self in US Congress campaign 245–71
   sexual interaction 494–500
   ways of speaking 14, 158–71, 172
performativity 382, 493–500
Perot, Ross 483
person, anthropological 247, 249
personalities, Zambian radio 104–7
Philippines 37n24
   see also Ilongots
Philips, Susan U. 207n8, 293
philosophy 246, 311
phoneme 159
physics, language use 21–2
Pichl, W. J. 415
pidgins 26, 68, 70–1
Pike, Kenneth L. 218
Pinet-Laprade, E. 412, 413, 414
Platt, Martha 25, 317, 321n12
plays 229–30, 233
poetry 21, 184
Polish 170n2
politeness 6, 26, 27
   formality 173
   interethnic service encounters in US 63–4, 114–36
   political anthropology 27
   political conflict, language ideologies 416–23
   political meetings 178–82, 195, 222
   political narrative(s) 154, 245–71
   discourse strategies 254–65
   existential coherence 246–7, 248–65
   methodology 247–8
political oratory 27, 94, 178–82, 381
political parody, Zambian radio 105–6
politics 30, 234
Ponapeans 173
Poole, S. 365, 373
Pope, Alexander 235
Porter, Richard D. 248, 252, 259–60, 261, 264, 266
positive face wants 116
postfeminism 437
postmodernism 108, 235
post-structuralism 235, 435
Poussaint, Alvin 490n22
Powell, John Wesley 8, 9
power see language, power of; social power
   practice theory 222, 452, 471
   pragmatics 16, 36n19
primary languages 9, 480
procreation theory 301–2
professional vision 21, 28–9, 382, 452–78
   coding 28–9, 452, 453, 454–6, 461, 462–7, 471, 472, 473
   highlighting 29, 452, 453, 456, 461, 467, 468, 469, 471, 472, 473
   method 453–4
producing and articulating material representations 29, 452, 453, 456–60, 461, 467–9, 471, 472, 473
Propp, Vladimir 217, 218, 226
protoconversation 299–300, 303
proverbs 226, 239n3
Prude, Floyd 84
psychiatry, and Homosexual Panic Defense 496–8
psychoanalysis 500
psycholinguistics 14, 26, 298
psychology 246, 456
communicative development 40n53, 300, 301
public space, race in 479–92
public words, Zambian media discourse 93–113
Pueblo Indians see Arizona Tewa
Puerto Ricans, ethnography of speaking 480, 481, 484
Punjabi see Panjabi
purism, language ideology 389–91, 392
quarrels 176–7, 427n8
Quechua 29
race, racism 7, 8, 27
African American speech community 78, 79, 80, 81, 82–5
anthropology and 479–80
genre 236
parodic potential 486–7
religious education 366–7, 373
respect in interethnic service encounters 116, 119, 121, 123, 131, 132, 133
TESOL practices in England 138
white public space 30, 479–92
radical reflexivity 247
Radin, Paul 216–17
radio, media discourse in Zambia 21, 93–113
Rampton, Ben 64, 140, 143, 144, 487
rap culture 78, 272–89
recontextualization 26
genre 226, 231, 233, 236, 238
media discourse 96–108
Redmond, Eugene 80
refusal, sexual 382, 493–503
Homosexual Panic Defense 496–8
sadomasochistic sex 498–9
sexual harassment and rape 494–5
register 163
language acquisition 313–16, 319
language ideology and language variation 426
rejection, sexual see refusal
religious education
language socialization 365–7
social and ethnic identity 294, 364–77; methodology of study 367–8
Remes, Pieter 273
Renaissance 235
repertoire 19, 23, 72
resistance, language as see counter language
respect 26, 27
interethic service encounters in US 63–4, 114–36; methodology 116
and language change 405–8
restraint politeness 116, 122
rhetoric see oratory; political oratory
Rickford, John 86n2, 87n12, 276, 281, 283
Rickford, Russell 276, 283
riddles 218–19, 221
Ritch, Pamela 229
ritual 174
ritual insults 273
ritual speech 227–8, 381, 386–401
ritual wailing 221, 231–3, 234
Rodriguez, Clara 485
Roman tradition 245, 381
Romanticism 11, 235–6, 381
Romany 67
Roots 282, 284
Rosaldo, Michelle Z. 180, 181
Rotinese 173
Rowan, Carl 78
Rubin, D. L. 488n7
Rubin, Joan 173
Russian 175
INDEX

Sachs, J. 300
Sacks, Harvey 36n19, 119, 190, 193, 194, 198, 203, 207
Safford, William Edwin 37n24
Sahaptin Indians 330, 331–2
Said, Edward 423
Samoan language
  genre 222, 229
  greetings 188–9, 192, 194–207, 212–13
  language acquisition and socialization 25, 26, 296, 302, 308–15, 317, 318, 319, 366
Samois 499
Samuel 17X 77, 80–1
San Quinn 278, 281
Sanchez, Sonia 280
Sandfield, Karl 429n26
Sankoff, D. 87n11
Sankoff, Gillian 86n2
Sanskrit 68
Sapir, David 34n6, 40n50
Sapir, Edward 3, 10, 12–13, 16, 27, 32, 34n6, 37n26, 154, 159, 166, 168, 170n1, 215, 227
Sapir-Whorf Hypothesis 12, 381
Saturday Night Live 482 (tv program)
Saussure, Ferdinand de 22, 424, 426, 471
scaffolding 303, 345, 348
Scarf (rapper) 277, 283
Schaff, Adam 38n36
Schegloff, Emanuel A. 36n19, 190, 193
Schieffelin, Bambi B. 24–6, 233, 293, 402
Schieffelin, Edward L. 25, 40n52, 321n11
Schiffrin, D. 376n8
Schleicher, August 423
Schmitz, Jonathan 497
science
  language of 21–2, 70
  professional vision 454–60, 468, 473
Scoi!on, Ron 120, 347–8
Scoi!on, Suzanne Wong 120, 347–8
Scott, Charles T. 218–19
Scott, James C. 490n26
Scott, Jerrie 86n9
Scribner, S. 27
Searle, John R. 24, 190, 202, 204, 206
Seastrand, Andrea 247, 248, 250–4, 259, 260, 266, 268n5, 269n13
Sebeok, Thomas 217–18
secret languages 68, 70
Sedgwick, Eve 496
Seitel, Sheila 167
semiotics 17
  media discourse in Zambia 95–7, 104, 107
Mock Spanish 483–5
  processes in language variation 403–4, 415, 423, 426–7; erasure 403, 404, 408, 413, 415, 419, 421, 422, 426; fractal recursivity 403–4, 413, 415, 417, 418, 419, 422, 426; iconization 403, 413, 415, 419, 421, 426
speaking styles 221
Senegal, language variation 409–16, 424
Serbia, Serbian 71, 416
Sereer 409–16
Sereerakix, C. Nadia 232
service encounters 63–4, 114–36
  between immigrant Koreans 119–21
  between immigrant Koreans and African Americans 122–33
sex 30–1
sexual interactions 382, 493–503
Schatz, M. 300
Sherzer, Joel 166, 185n2, 192, 222, 229, 235, 387, 395
Shokleng 221
Shore, Bradd 202, 308
Shurlock, Geoffrey 489n15
Shuy, Roger 86n7
Silva-Corvalán, C. 376n8
Silverstein, Michael 16, 27, 40n52, 97, 232, 387, 402, 429n29, 480
Simpkins, Gary 87n9
Sioux 329
skin color, narrative construction of 372–3
Skinner, B. F. 297
slavery 79, 80–1, 82, 85, 364
Slick Rick (rapper) 282
Slobin, Dan I. 24, 39n50
Smedley, Audrey 479
Smith, Ernie 81
INDEX

See also language socialization.

Sociocultural anthropology 4, 7, 36n22, 235, 237, 239n5, 246
Sociocultural change 72, 391
Sociolinguistics 2, 4, 5–8, 31–2, 39n42
And African American speech community 74–92
And communicative competence among American Indians 329
Hip Hop Nation Language 273, 278
Language variation 424–5
See also speech communities
Sociological poetics 222
Sociology 246, 425
Solicitational routines 236
Sound symbolism 3
South Asia 4, 68
Soviet Union 170
Spady, James G. 273, 274, 275, 276, 277, 282, 284
Spain, language standardization 29
Spanish
Arizona Tewa 391
gender 228
Race and Mock Spanish 30, 382, 480–7
Religious classes and ethnic identity 294, 364–77
Speaking see speech
Spears, Arthur 77–8, 84
Special parlances 67–8, 70, 72
Speech
Ethnography of speaking 4, 18, 86n2, 153, 159, 162–7; and genre 214, 215, 219–23
Ways of speaking 14, 153, 158–71, 172
Speech acts 16, 18, 153–4
gender 220–1, 223, 236
Theory of greetings 189, 190, 206
Speech communities 7, 32, 63–73, 158
And communicative competence 17–21, 188
Early studies 67–9
Elementary functions of language 159–62
Language ideology and language variation 423, 424–5
Zambian media discourse 94–5, 108

Smitherman, Geneva 75, 76, 80, 86n9, 87n13, 125, 130, 273, 278, 280, 281, 282, 485, 486, 489n19, 20
Smithsonian Institution 8
Social change 72, 391
Social cohesion 143
Social communication 69–72
Social control 28, 203, 425
Social hierarchy see social status
Social identity
African American speech community 78
Arizona Tewa language ideology 387, 390, 393–4
Bilingualism 137, 141, 142
Formality/informality 176–7, 182, 183–4
Gender and family narratives 436
Hip Hop Nation Language 272–89
Language ideology 425
Religious education 364–77
Social inequality 146, 236
Social interaction 188, 359
Social networks 425
Social norms 67, 70
Social power 27, 214–44
gender and 234, 235, 237, 238
Social reality, African American speech communities 74–92
Social stasis 235
Formality and 182–3
Social status 6, 7, 74
African American speech community 76, 78, 79, 82–5
Children’s narrative skills 343–63
Communicative development 300, 302–4, 308–12, 317
Formality/informality 175, 179
Genre 226, 233, 236
Language ideologies 412
Middle-class family narratives 435–51
Samoan greetings 195, 198–202, 204
Speech style 160, 164
Social theory, formality as concept 173, 182–4
Socialization 480
Family narratives 435–51
Learning styles 347–8
Sociocultural anthropology 4, 7, 36n22, 235, 237, 239n5, 246
Sociocultural change 72, 391
Sociolinguistics 2, 4, 5–8, 31–2, 39n42
And African American speech community 74–92
And communicative competence among American Indians 329
Hip Hop Nation Language 273, 278
Language variation 424–5
See also speech communities
Sociological poetics 222
Sociology 246, 425
Solicitational routines 236
Sound symbolism 3
South Asia 4, 68
Soviet Union 170
Spady, James G. 273, 274, 275, 276, 277, 282, 284
Spain, language standardization 29
Spanish
Arizona Tewa 391
genre 228
Race and Mock Spanish 30, 382, 480–7
Religious classes and ethnic identity 294, 364–77
Speaking see speech
Spears, Arthur 77–8, 84
Special parlances 67–8, 70, 72
Speech
Ethnography of speaking 4, 18, 86n2, 153, 159, 162–7; and genre 214, 215, 219–23
Ways of speaking 14, 153, 158–71, 172
Speech acts 16, 18, 153–4
genre 220–1, 223, 236
Theory of greetings 189, 190, 206
Speech communities 7, 32, 63–73, 158
And communicative competence 17–21, 188
Early studies 67–9
Elementary functions of language 159–62
Language ideology and language variation 423, 424–5
Zambian media discourse 94–5, 108
speech events 153, 172–87
speech exchange, greetings 153–4
speech style 153, 158–71
alternation rules 159, 162, 166, 221
co-occurrence rules 159, 162, 165–6, 221;
formality 175–6
elementary functions 159–62
and genre 221, 224
structures and uses 162–70
Zambia 103–4
speech use, American Indian
participation 329–42
Spitkicker Tour 282–3
Spitulnik, Debra 21, 63
Sprachbund 68
Standard American English 75, 76, 77–8, 480
Standard Average European (SAE) 14
Standard English, bilingual pupils in England 137–49
Standard English as a Second Dialect (SESD) teaching method 86n8
Stanford University, International Gender and Language Association (IGALA) 36n21
Stephanopulous, George 248, 252, 253, 257, 263
Stewart, Edward 128
Stewart, Ella 115
Stewart, William 75
Stocking, G. W. 37n26
Stoianovich, Traian 419
storytelling see narrative(s)
strategic interactionism 22
Street, Brian 27
Stross, Brian 219, 220
structural-functionalism 174
structuralism 17, 22, 33
genre 214, 217–18
stylistic modes 164–5
stylistic structures 164–5
subversion, and racism 486–7
Sugar Hill Gang 273
superposed variation 69–72
surveillance, family narratives 441, 448
Swadesh, Morris 3, 34n6
Swann Committee (1985) 143
Swanton, John R. 9
syllabification 162
symbolic capital 236
symbolism, public words in Zambia 100
syncretic language 20
syncretic literacy 20
“talking white” 81
Tannen, Deborah 132, 268n10
Tautain, L. 413
Taylor, Carolyn 382
Taylor, Charles 247
Taylor, Orlando 80
Tedlock, D. 5, 164, 165
Teeter, K. V. 2
telephone greetings 193
television, media discourse in Zambia 94, 102, 110n15
Terminator 2: Judgment Day (film) 483, 485
terminology 2–8, 31–2
Tewa see Arizona Tewa
Tha Pharcyde 277–8, 283
theory 6–33
Thomas, Brooke 481
Thomason, Sarah G. 425
Thorne, Barrie 435
Tikopia 185–6n11, 208n11
titiev, Mischa 395
Todorova, Maria 429n22
Tok Pisin 26
tokelau greetings 203
toure, Halima 79
trade languages 70–1
Trager, George 34n6
translinguistics 214, 225
Treacherous Three 276
Trevarthen, C. 299
tribal languages 70, 72
Trukese 173
Tuareg greetings 194
Turkish, Turks 419, 420, 422
turn-taking
formality/informality 179
<table>
<thead>
<tr>
<th>Index</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>media discourse</td>
<td>98–9</td>
</tr>
<tr>
<td>political narratives</td>
<td>253–4</td>
</tr>
<tr>
<td>Turton, David</td>
<td>177, 178, 179, 185n9</td>
</tr>
<tr>
<td>Tyler, Stephen</td>
<td>185n6</td>
</tr>
<tr>
<td>Tzeltal</td>
<td>220</td>
</tr>
<tr>
<td>United States</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>communicative development</td>
<td>302–4, 312–14, 315, 318, 319</td>
</tr>
<tr>
<td>gender and family narratives</td>
<td>435–51</td>
</tr>
<tr>
<td>genre</td>
<td>228, 236</td>
</tr>
<tr>
<td>Hip Hop Nation Language</td>
<td>78, 154, 272–89</td>
</tr>
<tr>
<td>literacy research</td>
<td>28, 343–63</td>
</tr>
<tr>
<td>narrating political self in Congress campaign</td>
<td>154, 245–71</td>
</tr>
<tr>
<td>origins of linguistic anthropology</td>
<td>8–10, 19, 32</td>
</tr>
<tr>
<td>politeness in interethnic service encounters</td>
<td>63–4, 114–36</td>
</tr>
<tr>
<td>professional vision</td>
<td>452–78; public words 97; race 479–92; religious education of Mexican immigrants 364–77; terminology of linguistic anthropology 2–8; see also African American . . .; American Indians; language planning and policy; theory</td>
</tr>
<tr>
<td>Universal Grammar (UG)</td>
<td>23–4, 297–8</td>
</tr>
<tr>
<td>universality, communicative development</td>
<td>315, 319</td>
</tr>
<tr>
<td>University of California, Berkeley</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>University of Wisconsin (Beloit) Rock County Center</td>
<td>84–5</td>
</tr>
<tr>
<td>Urban, Greg</td>
<td>93–4, 221, 231</td>
</tr>
<tr>
<td>urbanization</td>
<td>72</td>
</tr>
<tr>
<td>Urcioli, Bonnie</td>
<td>480, 481, 484</td>
</tr>
<tr>
<td>Urdu</td>
<td>71</td>
</tr>
<tr>
<td>van Dijk, Teun A.</td>
<td>484</td>
</tr>
<tr>
<td>Van Valin, Robert</td>
<td>40nn52</td>
</tr>
<tr>
<td>Vanderveken, Daniel</td>
<td>190, 204, 206</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaughn-Cooke, Fay</td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>Vaupes Indians</td>
<td>175</td>
</tr>
<tr>
<td>Venezuela see Warao</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>verbal battling</td>
<td>273, 285</td>
</tr>
<tr>
<td>verbal repertoires</td>
<td>19, 23, 72</td>
</tr>
<tr>
<td>Verhaaren, Theodore</td>
<td>205</td>
</tr>
<tr>
<td>Vilakazi, B. W.</td>
<td>427nn5,6</td>
</tr>
<tr>
<td>VOA</td>
<td>101</td>
</tr>
<tr>
<td>Voegelin, Charles F. (Carl)</td>
<td>3, 4, 34n6, 37n26</td>
</tr>
<tr>
<td>von Sturmer, D. E.</td>
<td>301</td>
</tr>
<tr>
<td>Vygotsky, L. S.</td>
<td>474n1</td>
</tr>
<tr>
<td>Wagner, Roy</td>
<td>427n4</td>
</tr>
<tr>
<td>Waletzky, Joshua</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>Warao genres</td>
<td>229, 231–2, 232, 234</td>
</tr>
<tr>
<td>Wardhaugh, R.</td>
<td>36n18</td>
</tr>
<tr>
<td>Warm Springs Indians, communicative competence</td>
<td>329–42</td>
</tr>
<tr>
<td>Warrier, Ranjit</td>
<td>110n8</td>
</tr>
<tr>
<td>Wasco Indians</td>
<td>161, 169, 300</td>
</tr>
<tr>
<td>Washington Week in Review</td>
<td>482</td>
</tr>
<tr>
<td>Watt, Ian</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>Wax, Murray and Rosalie</td>
<td>329</td>
</tr>
<tr>
<td>ways of speaking</td>
<td>14, 153, 158–71, 172</td>
</tr>
<tr>
<td>“ways of taking” meaning, children’s narrative skills</td>
<td>343–63</td>
</tr>
<tr>
<td>Weber, Eugen</td>
<td>429n21</td>
</tr>
<tr>
<td>Weinreich, Max</td>
<td>427n1</td>
</tr>
<tr>
<td>Weinreich, Uriel</td>
<td>424</td>
</tr>
<tr>
<td>Western Europe, Macedonian language ideology</td>
<td>416–23</td>
</tr>
<tr>
<td>Weyewa</td>
<td>227–8, 232</td>
</tr>
<tr>
<td>Wheeler, Steven</td>
<td>248, 249–50, 252, 254, 257–9, 260, 261–2, 264, 265, 266</td>
</tr>
<tr>
<td>white public space</td>
<td>479–92</td>
</tr>
<tr>
<td>linguistic order and disorder</td>
<td>480–7</td>
</tr>
<tr>
<td>Whiteley, Peter</td>
<td>395</td>
</tr>
<tr>
<td>whiteness</td>
<td>484</td>
</tr>
<tr>
<td>Whittle, P.</td>
<td>143</td>
</tr>
<tr>
<td>Whorf, Benjamin Lee</td>
<td>3, 12, 13–14, 16, 27, 31, 32, 34n6, 159, 166, 167, 169</td>
</tr>
<tr>
<td>Sapir-Whorf Hypothesis</td>
<td>12, 381</td>
</tr>
<tr>
<td>Widdowson, H. G.</td>
<td>267n1</td>
</tr>
<tr>
<td>Wideman, John</td>
<td>276</td>
</tr>
<tr>
<td>Wieneke, Bryant</td>
<td>268n5</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilkinson, Henry R.</td>
<td>420</td>
</tr>
<tr>
<td>Williams, Brackette</td>
<td>484</td>
</tr>
<tr>
<td>Williams, Raymond</td>
<td>489n17</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilson, John</td>
<td>250</td>
</tr>
<tr>
<td>Wilson, Julius</td>
<td>83</td>
</tr>
</tbody>
</table>